

# **Markscheme Barème de notation Esquema de calificación**

**November / Novembre / Noviembre de 2018**

**Mandarin / Mandarin / Mandarín  
ab initio**

**Standard level  
Niveau moyen  
Nivel medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

This markscheme is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Global Centre, Cardiff.

Ce barème de notation est la propriété du Baccalauréat International.  
Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans  
l'autorisation préalable du centre mondial de l'IB à Cardiff est **interdite**.

Este esquema de calificación es propiedad del Bachillerato Internacional  
y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la  
autorización del centro global del IB en Cardiff

1. For questions where short answers are required, the answer must be clear. Do not award the mark if the answer does not make sense or if the additional information makes the answer ambiguous, incorrect or incomprehensible.
2. Allow spelling mistakes so long as they do not hinder comprehension or do not change the sense of the phrase.
3. For true or false questions, candidates may use a tick or a cross to indicate their intended response but usage must be consistent. If a candidate writes two ticks or two crosses for the same answer award **[0]**. If a candidate answers with a cross and a tick for the same answer, mark the tick and ignore the cross.
4. For questions where the candidate has to write a letter in a box (for example, multiple choice questions), if a candidate has written two answers – one in the box and one outside – only mark the answer inside the box.
5. The total number of marks for the question paper is **[40]**.

1. En ce qui concerne les questions pour lesquelles des réponses brèves sont attendues, la réponse donnée doit être claire. N'attribuez pas de points si la réponse n'a aucun sens ou si les informations supplémentaires qu'elle contient la rendent ambiguë, incorrecte ou incompréhensible.
2. Vous pouvez autoriser les fautes d'orthographe tant qu'elles ne nuisent pas à la compréhension ou qu'elles ne changent pas le sens de la phrase.
3. En ce qui concerne les questions de type vrai ou faux, les candidats peuvent cocher ou marquer d'une croix la réponse de leur choix, mais ils doivent rester cohérents. Si un candidat a utilisé deux coches ou deux croix pour la même réponse, attribuez **[0]**. Si un candidat a répondu par une croix et une coche à la même question, prenez en compte la coche et ignorez la croix.
4. En ce qui concerne les questions pour lesquelles le candidat doit écrire une lettre dans une case (par exemple, dans le cas de questions à choix multiple), s'il a donné deux réponses différentes, l'une à l'intérieur de la case et l'autre en-dehors, ne prenez en compte que la réponse qui se situe dans la case.
5. Le nombre total de points pour l'épreuve d'examen est de **[40]**.

1. Las preguntas que requieran una respuesta corta deben responderse con claridad. No otorgue la puntuación si la respuesta no tiene sentido o si la información adicional hace que la respuesta sea ambigua, incorrecta o incomprendible.
2. Permite errores de ortografía siempre y cuando no dificulten la comprensión ni cambien el sentido de la oración.
3. En las preguntas de verdadero o falso, los alumnos podrán indicar la respuesta elegida con un tic o una cruz, pero el uso de los signos debe ser coherente. Si el alumno marca dos tics o dos cruces en la misma respuesta, otorgue la puntuación **[0]**. Si el alumno responde marcando una cruz y un tic en la misma respuesta, puntúe el tic e ignore la cruz.
4. En las preguntas que requieran escribir una letra en una casilla (por ejemplo, en las preguntas de opción múltiple), si el alumno ha escrito dos respuestas (una dentro de la casilla y la otra fuera), puntúe únicamente la respuesta marcada dentro de la casilla.
5. El número total de puntos asignados al cuestionario de examen es **[40]**.

**Mandarin ab initio – Simplified version**

**Mandarin ab initio – Version simplifiée**

**Mandarín ab initio – Versión simplificada**

## &lt;文章一&gt; 幸福高铁：台北站

问题		标准答案	能接受的答案	无法接受的答案	分数
1.		(台北市)北平西路 3 号			1
2.		22:00	晚上 10 点		1
3.		D			1
4.		F			1
5.		H			1
6.		I			1
7.		B			1
8.		B			1
9.		C			1
					總分 9

## &lt;文章二&gt; 人工智能

问题		标准答案	能接受的答案	无法接受的答案	分数
10.		五月	5月		1
11.		三天			1
12.		机器人			1
13.		(立汉的 / 他的)物理老师	(我的物理)老师		1
14.		(立汉的 / 他的)爸爸	(我的)爸爸		1
15.		人工智能			1
16.		E			1
17.		H			1
18.		C			1
					總分 9

## &lt;文章三&gt; 保护青海湖的湟鱼

问题		标准答案	能接受的答案	无法接受的答案	分数
19.		B			1
20.		C			1
21.		骑自行车	骑车		1
22.		湖的水温(比较)低	水温(比较)低	比较低	1
23.		(湟鱼是)濒危物种	濒危		1
24.		A			1
25.		F			1
26.		G			1
27.		还			1
28.		却			1
29.		虽然			1
					總分
					11

〈文章四〉 游客最爱的新加坡商店

问题		标准答案	能接受的答案	无法接受的答案	分数
30.		C			1
31.		C, D, G	任何次序皆可		3
32.		错 必须自己的设计, (不能用别人的)			1
33.		错 (在市场上) 不容易看到的			1
34.		对 (可以) 增加设计师的收入	(让他们) 有合适的地方 卖自己设计的商品		1
35.		8月13日			1
36.		200个(品牌)			1
37.		10元			1
38.		50%折扣	百分之五十的折扣		1
					總分 11

**Mandarin ab initio – Traditional version**

**Mandarin ab initio – Version traditionnelle**

**Mandarín ab initio – Versión tradicional**

## &lt;文章一&gt; 幸福高鐵：台北站

問題		標準答案	能接受的答案	無法接受的答案	分數
1.		(台北市)北平西路 3 號			1
2.		22:00	晚上 10 點		1
3.		D			1
4.		F			1
5.		H			1
6.		I			1
7.		B			1
8.		B			1
9.		C			1
					總分 9

## &lt;文章二&gt; 人工智能

問題		標準答案	能接受的答案	無法接受的答案	分數
10.		五月	5月		1
11.		三天			1
12.		機器人			1
13.		(立漢的 / 他的)物理老師	(我的物理)老師		1
14.		(立漢的 / 他的)爸爸	(我的)爸爸		1
15.		人工智能			1
16.		E			1
17.		H			1
18.		C			1
					總分 9

## &lt;文章三&gt; 保護青海湖的湟魚

問題		標準答案	能接受的答案	無法接受的答案	分數
19.		B			1
20.		C			1
21.		騎自行車	騎車		1
22.		湖的水溫(比較)低	水溫(比較)低	比較低	1
23.		(湟魚是)瀕危物種	瀕危		1
24.		A			1
25.		F			1
26.		G			1
27.		還			1
28.		卻			1
29.		雖然			1
					總分
					11

〈文章四〉 遊客最愛的新加坡商店

問題		標準答案	能接受的答案	無法接受的答案	分數
30.		C			1
31.		C, D, G	任何次序皆可		3
32.		錯 必須自己的設計，(不能用別人的)			1
33.		錯 (在市場上)不容易看到的			1
34.		對 (可以)增加設計師的收入	(讓他們)有合適的地方 賣自己設計的商品		1
35.		8月13日			1
36.		200個(品牌)			1
37.		10元			1
38.		50%折扣	百分之五十的折扣		1
					總分 11